

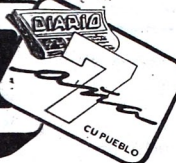
BERDAD NUNCA
A PERJUDICA
NINGUN HENDE
NINGUN CAUSA
NI NINGUN
NACION.....



DIARIO

DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano



DIABIERNA 30 SEPTEMBER

ABONADO PA LUNA 15,00 FLS. • EJEMPLAR 0,60

ANA 8 NO 2393

19 tanki lo worde usa como deposito

WICKLAND OIL COMPANY A FIRMA ACUERDO PA OPERA TERMINAL DI TRANSSHIPMENT



Ayera merdia Prome Ministro Eman y señor Roy Wickland, director di Wickland Oil Company, a firma e acuerdo di principio pa operacion di e terminal di transshipment na Lago. Señor Wickland a duna di conoce na DIARIO cu e intencion ta pa duna acceso di petroleo na e mercado Americano. Lo bay deposita 10 Mil Bari di petroleo na Aruba y pa tal lo mester haci uso di 19 tanki cu actualmente ta estableci ariba tereno di Lago. Wickland Oil Company lo mester haci e inversion di mas o menos 5 Miyon Dollar pa asina por cuminsa opera e terminal di transshipment na Aruba. E intencion ta pa acerca companianan local pa haci e trabaoan necesario pa asina drecha e terminal cu tin años sin tin worde opera. E acuerdo di principio mester worde aproba pa Parlamento pa despues pone mas detayes acerca pa asina yega na e contract final. Sin duda e actividad di transshipment lo trece actividad na San Nicolas.

19 tanki lo worde usa como deposito

Wickland Oil Company a firma acuerdo pa opera terminal di Transshipment

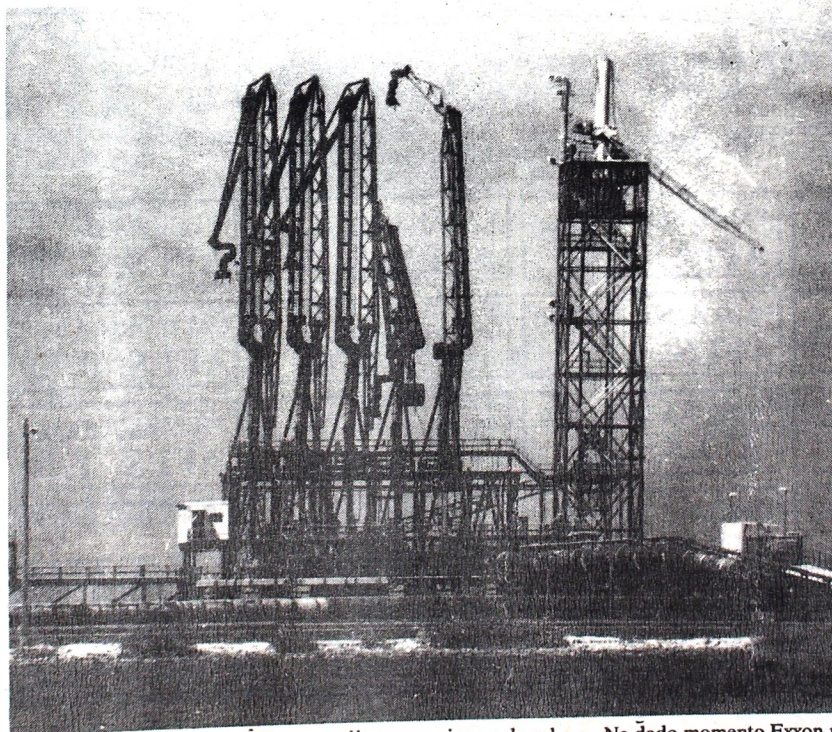
ORANJESTAD(AAN) -- Despues di algun luna di negociacion Wickland Oil Company a yega na un acuerdo di principio ariba e terminal di transshipment. E firmamento di e acuerdo a tuma lugar ayera na conseho di ministro caminda Prome Ministro Eman y Ministro Mansur tabata presente y a duna nan punto di bista ariba esaki.

Director di e compania señor Wickland a duna di conoce cu 8 luna pasa nan a bin Aruba caminda un cantidad di consultant y ingenieronan a evalua e reef berthnan. Tambe a evalua e potencial di mercadeo pa asina mira si reactivacion di e terminal lo ta factible.

Wickland ta haya cu e servicio di transshipment ta un potencial significativo. Wickland Oil Company ta desea di cuminsa inmediatamente cu evaluacion di e reef berthnan pa asina cuminsa cu e proceso di reactivacion.

E reactivacion di e terminal ta encera un capital considerable ya cu pa años no tabata tin movicion ariba e reef berthnan.

E intencion ta pa haci uso di 19 tanki cu ta estableci ariba tereno di Lago. Wickland a enfatisa cu lo bay haci uso di companianan local pa pone e reef berthnan den condicion pa



asina cuminsa cu e actividad di transshipment.

E compania lo no tuma hopi hende den servicio directo. Ta trata aki di mas o menos 25 persona pero señor Roy Wickland a señala cu e compania lo haci

uso di companianan local. Ministro Mansur a splica cu Wickland Oil Company tabata hiba negociacionnan cu Exxon ariba e posibilidad di reactiva e facilidadnan di transshipment na Lago.

Na dado momento Exxon no tabata interesa y a dicidi pa laga Wickland negocia directamente cu Gobierno. Exxon a notifica Gobierno cu nan ta dispuesto pa transpasa e reef berthnan y desde e momento ey

e negociacionnan entre Gobierno y Wickland Oil Company a sigui tuma lugar.

Ministro Mansur a enfatisa cu e ta masha contento cu a yega na un acuerdo di principio cual ainda lo mester worde aproba pa Parlamento.

Ariba e acuerdo aki ainda mester traha e detayenan pa asina yega na e contract final. Ministro Mansur no ta kere cu ta bay tin problema den aprobacion di e acuerdo y cu den un tempo relativamente corto por spera actividad nobo na San Nicolas cu lo trece algun actividad economico.

Prome Ministro Eman a enfatisa cu e firmamento di e acuerdo di principio ta un paso importante pasobra e ta agrega na nos actividadnan economico un diversificacion cu tanto a traha ariba durante e ultimo añanan.

Segun Prome Ministro Eman a yega un epoca caminda parti di Lago lo worde usa pa actividadnan petrolero. Pa mas di 8 luna a hiba negociacion cu e compania cu tin hopi experiencia ariba e tereno aki y cu lo contribui no solamente San Nicolas sino Aruba engeneral.

Prome Ministro Eman ta contento cu tur e plannan cu nan a checuta ta yegando na resultadonan.